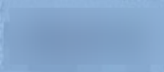


## Certificate of Criminal Record

Single page. Several fields are redacted in the copy provided.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                            | 047Г №                                                                                               |
| <b>МИНИСТЕРСТВО ВНУТРЕННИХ ДЕЛ<br/>РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ (МВД России)<br/>ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ<br/>по г. САНКТ-ПЕТЕРБУРГУ и<br/>ЛЕНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ<br/>(ГУ МВД России по г. Санкт-Петербургу и<br/>Ленинградской области)<br/>Литейный пр., 6 Санкт-Петербург, 191123<br/>тел.: 8-(812) 573-35-95, 573-35-72, 573-34-26</b> |                                                                                                                                                                                         |
| 29.10.2024                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | № 047.                                                                                                 |
| <b>СПРАВКА</b><br>о наличии (отсутствии) судимости и (или) факта уголовного преследования<br>либо о прекращении уголовного преследования                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                         |
| <br>(фамилия, имя, отчество (при наличии) проверяемого лица, в том числе имевшиеся ранее, в именительном падеже)                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                         |
| <br>(дата и место рождения)                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                         |
| В ФКУ «Главный информационно-аналитический центр МВД России», ГУ МВД России по<br>г. Санкт-Петербургу и Ленинградской области<br>(ИЦ территориального органа МВД России на региональном уровне)                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                         |
| имеются (не имеются) сведения об осуждении на территории Российской Федерации:                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                         |
| не имеются<br>(дата осуждения, наименование суда, вынесенного приговор, пункт, часть, статья уголовного закона, сведения о переквалификации деяния<br>срок и вид наказания, дата и основание освобождения, основания снятия судимости)                                                                                      |                                                                                                                                                                                         |
| имеются (не имеются) сведения о факте уголовного преследования либо прекращения уголовного<br>преследования на территории Российской Федерации:                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                         |
| не имеются<br>(информация об осуществлении уголовного преследования, наименование органа, принявшего решение, пункт, часть, статья уголовного<br>закона, дата и основание прекращения уголовного преследования)                                                                                                             |                                                                                                                                                                                         |
| Дополнительная информация: не имеется                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                         |
| Начальник отдела<br>Информационного центра                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <br><br>(подпись) |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Л.В. <br>(инициалы и фамилия)                                                                      |

## Certificate of Criminal Record

Complete English translation of the document reproduced on page 1 of this file; the original is in Russian.

*Text that is not printed language - seals, signatures, handwritten entries, redacted areas and illegible fragments - is described in square brackets. Nothing visible on the original is omitted and nothing is reconstructed. Cyrillic letters in series designations are transliterated.*

### LETTERHEAD

Form number: 047G No. [redacted in the copy provided]

MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS OF THE RUSSIAN FEDERATION (MVD of Russia)

MAIN DIRECTORATE for the CITY OF ST. PETERSBURG and the LENINGRAD REGION

(Main Directorate of the Ministry of Internal Affairs of Russia for the City of St. Petersburg and the Leningrad Region)

Address: 6 Liteyny Prospekt, St. Petersburg, 191123

Telephone: 8-(812) 573-35-95, 573-35-72, 573-34-26

Date and reference number: 29 October 2024, No. 047/[redacted in the copy provided]

### TITLE

CERTIFICATE of the presence (absence) of a criminal record and (or) of the fact of criminal prosecution, or of the termination of criminal prosecution

### SUBJECT OF THE CHECK

Surname, given name, patronymic (if any): [redacted]

(surname, given name and patronymic (if any) of the person checked, including any held previously, in the nominative case)

Date and place of birth: [redacted]

### FINDINGS

At the Federal State Institution "Main Information and Analysis Centre of the Ministry of Internal Affairs of Russia" and at the Main Directorate of the Ministry of Internal Affairs of Russia for the City of St. Petersburg and the Leningrad Region

(information centre of the territorial body of the Ministry of Internal Affairs of Russia at regional level)

there are (there are no) records of conviction within the territory of the Russian Federation: there are none

(date of conviction, name of the court that passed the sentence, item, part and article of the criminal statute, information on reclassification of the offence, term and type of punishment, date and grounds of release, grounds for expungement of the conviction)

there are (there are no) records of the fact of criminal prosecution or of the termination of criminal prosecution within the territory of the Russian Federation: there are none

(information on the conduct of criminal prosecution, name of the body that took the decision, item, part and article of the criminal statute, date and grounds for the termination of criminal prosecution)

Additional information: there is none

### SIGNATURE BLOCK

Head of the Division, Information Centre: [Signature] L. V. [surname redacted in the copy provided]

[Place of seal] [Round official seal: "Main Directorate of the Ministry of Internal Affairs of Russia for the City of St. Petersburg ...", with the State Emblem of the Russian Federation at the centre; the outer legend is only partly legible]

(signature) (initials and surname)

### TRANSLATOR'S NOTES

## Certificate of Criminal Record

1. Several fields are blacked out in the copy provided. A redaction is not an omission by the translator and is not treated as one: each is identified at the exact point where it occurs, so the reader can see what is missing and where. Nothing is inferred to fill a redacted field.
2. The printed form uses the construction "имеются (не имеются)" - "there are (there are no)" - where the inapplicable option is expected to be struck out. In this document neither option is struck out and the answer is written in the entry line instead; both the printed construction and the entry are reproduced.
3. "Справка" is rendered as Certificate. This document is issued by the police, not by a court, and states the absence of a record; it is the standard police clearance certificate requested in immigration filings.

## Certificate of Criminal Record

### CERTIFICATE OF TRANSLATION

I, Translator's name, certify that I am competent to translate the Russian language, and that the English translation on pages 2 to 3 of this file is a true, accurate and complete translation, to the best of my abilities, of the document entitled "Certificate of Criminal Record", reproduced on page 1 of this file.

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Printed name: Translator's name

Address: Translator's address

Phone number: Translator's phone